

۱۹۲۸، دلوز ۱۲، شهـ

بو درس سنه‌سي ايلك تدريساات مكتبلونده او قودلاحق کتابلرک اسلاملىرى دىكىر صحيفه‌لرده كوسىزلىشىدەر . بو کتابلرک تداركى و صايىشى حقىنە آشاغىدە يازىلىم تعلیيات دايرەسىنە حرکت اولو باجقدەر .

۱ - تورکیه جمهوری ایلک مکتبه‌نده بو جدول و دیللر نده مندرج کتابل خارجنده هیچ بر کتابک تدارکته چو جو قولر مجبور ایدیله منز .

— 2 — بو جدوله موجود فیأثر اعظمي فیأثردر .

3 - معلمیر، جدوله موجود از لردن هر درس ایجون هر هانکی برینی مكتب مدیر وبا باش معلمیرله بالاستشاره قبوله
مختاردرلر . معلمیرک ، کتاب انتخاب ایده رکن جدوله بولونان کتابلردن تجربه لرینه نظرآ اک موافقی انتخاب ایله مهله ری موافقدر .
هیچ بر تائیر آلتنه قالمایارق معلمیرمن اک ای کتابلری انتخاب ایتدیکه مؤلفری ای کتاب یازمه و طابعیری ای کتاب باصمه
نشویق ایمش او لاچقلردر . بو جهته صوک درجه اعتنا ایمک مسلکی بر بورجدر . وکالت مکتبه لرده او قودولاچق کتابلری
بو لیسته ایله تعین ایمش اولقله برابر بونلرک اک موافق واک ایدئی انتخاب صلاحیتنی معلمیره پیراپشدر . معلمیرمن شعورلی
بر تدقیقه موجود کتابلری بری بریله مقایسه ایده رک واسکی سنه لرده بونلردن آلينان نتیجه لری کوز او کنه کتیره رک صنفلرنده
او قوناچق کتابلری تعین ایمه لیدرلر .

4 - درس سنه ابتدائىه انتخاب و تدارك اولونان کتابلر او سنه ظرفنده قطعاً دکشدير بله بمحکم .

5 — معارف اداره‌لری لدسته‌ده کی کتابلارک هر هانگی بینک قبولی التزام ایده‌جاك صورتده امرلار ویرمکدن و مطالعه بیان ایمکدن منوعدرلر . کتاب اتحاب ایمک خصوصتنه معلم‌لار تأمیله هر پرافلاجمدر .

6 — طابع و باعلامدن موقاوا جلدی کتاب ایسته نهیلر . بو تقدیرده بایع و طابغفر جلد بدالی کتاب اعانته علاوه ایده رک موقاوا جلدی کتاب ویرمکه مجبوردرلر .

7 - مکتب کتابلرینک پوسته اجرتی تزیيلاتی تعریفیه تابعدر . یعنی بھر الای فرام و کسورندن قانون مخصوص موجبنجه (اون پاره) اجرت آليناقدار . بو جهی تامین اچون اشبو لیستندن مقدار کافیسی شعبه لره توزیع ايدلک اوزره پوسته وتلغراف مدیریت عمومیه سنه ويراشدر . بايملراك بو اجرتدن فضلہ پوسته اجرتی ایسته مهیه وغير معقول بر حده آمبالاژ بدلي طلب ایتمکه سخنلری يوقدر .

8 — وکالجه مكتب کتابلرینك حائز اولىسى مطلوب اوـصـافـه باـصـيلـامـامـش کـتابـلـره تـصادـف اوـلـونـورـسـه بـوـکـتابـلـرـ حـقـنـدـه قـعـلـيمـ وـتـربـيهـ دـارـهـ سـنـهـ مـعـلـومـاتـ وـرـيـلـهـ جـكـ وـاـجـابـتـهـ بـوـکـتابـلـرـ وـکـالـجـهـ لـيـسـتـهـ دـنـ چـيـقارـيـلـارـقـ كـيـفـيـتـ بـوـتـونـ مـعـارـفـ اـدـارـهـلـيـنـهـ تـعـمـيمـ بـوـ نـاحـقـدرـ .

۹ - بو جدول وتعلیمات احکامنہ حرفیاً رعایت ضروریدر . عکسی حرکت موج مسئولتیدر .

10 — جدولک تاریخ وصولنک اشعاریه بر عددینک مکتبه عیناً کوندربایه سی مقتصدر افدم.

معارف وکیلی نامنه مستشار

کال زیر

September
11. 8 1928

ایلک مکتباده تدریس اولو ناجق کتابلر

[کتابلر الفبا صیراسیله مۇلغىل اسلاملىكى كوره ترتیب ايدىلشىدە]

بىكىيىنىمىنلىرى

ايضاحات

ايضاحات	فيانى		طابى	مؤلفى	كتاب	درس
	غروش	باره				
33	20	20	كتابخانهسى	حلى	بىك	احمدجود
15	20	20	تېپىش	»	»	احمدخالد
			حلى	»	پاكيزەخانم-ناظم	پاكيزەخانم-ناظم
			حلى	»	سایى-غا	معارف و شرق-كتابخانهلىرى
			تېپىش	كتابخانهسى	روشن اشرف مدحت سعداھ	روشن اشرف مدحت سعداھ
21	20	20	كتابخانهسى	حلى	بىك	نېم الدين صادق بىكار
21	20	20	سراج الدین	»	»	قولاي قرائى
26			رسىلى آى مطبعەسى	صىيەجە زەركىبا خام، م.	زىكريا، اوجىندىكىم بىكار	يى قرائى
40			كتابخانهسى	صدراالدين جلال	بىك	چەھەرەيت چوچوقلىرىنە سەۋىلى قرائى
24			كتابخانهسى	كوبىزىل زادە محمدفؤاد	بىك	يى ملى قرائى

قرائى

ايضاحات	فيانى		طابى	مؤلفى	كتاب	درس
	غروش	باره				
12	20	20	كتابخانهسى	فناعت	ابراهيم علاء الدين بىك	سەھىپلىق الفبا
17	20	20	»	»	احمد حلى	قىرە اصولىلە الفبا
10	20	20	»	»	احمدجود	يىكىيىنىمىنلىرى
18	20	20	»	»	»	جەله اصولىلە ايلك الفبا
						التون آئاخار
15	20	20	»	»	احمدبىسف	كەلە اصولىلە قرائىلىنە الفبا (و قوما كىتاي)
25			»	»	اسىاعىل حق و شوق بىكار	ترىبە اساسلە كورە او قوما يازما كىتاي
12	20	20	»	»	معارف و شرق-كتابخانهلىرى	يىكىيىنىمىنلىرى چەھەرەيت الفبا
12	20	20	حلى	كتابخانهسى	صۈك تۈرگە الفبا	
12	20	20	حلى	بىك	على حىدىر	حقىقى قولاي الفبا
			»	»	كاظم نامى	تۈرگە او قو - تۈرگە ياز
15			»	»	مەصلىق حامد	رسىلىق الفبا
12	20	20	تېپىش	»	مەصلىق شېقىق	كۆزەل الفبا
18			»	»	زەھەن تابت	كەلە اصولىلە الفبا
12	20	20	»	»	احمدبىسف	الفبامىز
			»	»	معارف و شرق-كتابخانهلىرى	چاپقا او كەرنىق ئىلىقىه
13			نۇدېھىن خام	كتابخانهسى	نۇدېھىن خام	چەھەرەيت الفباى
12	20	20	مەھمات	بىك	مدحت سعداھ	مەھمات
			»	»	مەھەنەنەن سەركىب رەھىت	ياورومك الفباى
10			حلى	كتابخانهسى	احمد دايدب	افباىدان سوکرا رسىلى قرائى
14	20	20	»	»	احمدجود	تۈرگە قرائى
9			»	»	احمدخالد	بىم قرائى
			»	»	پاكيزەخانم-ناظم	قىز و ازىز چوچوقلىرە قرائىلىنى
			»	»	»	قرائى
12	20	20	تېپىش	كتابخانهسى	روشن اشرف مدحت سعداھ	چەھەرەيت قرائى
15			»	»	سراج الدس بىك	قولاي قرائى
			»	»	رسىلى آى مطبعەسى	يىكىيىنىمىنلىرى چەھەرەيت سەۋىلى قرائى
24			»	»	زىكريا، اوچىندىكىم بىكار	»
13			»	»	صدراالدين جلال بىك	چەھەرەيت سەۋىلى قرائى
			»	»	كوبىزىل زادە محمدفؤاد	يى ملى قرائى
10	»	»	ابراهيم حلى	»	تۈرگە چوچوقلىك دىن كتابى	
	»	»	عبدالباقي	»	چەھەرەيت چوچوقلىك دىن درسلى	
	»	»	نۇزالىن	»	دېن يىل-كىيىسى	
	»	»	يۈسف ضىا	»	دېن دەرسلىرى	
8	»	»	تېپىش	فائق رشيد	رسىلى جوغۇغىدا فۇتىرى [
	»	»	قىناعت	فائق صېرى	جوغرافىا دۇرتى (نۇمرۇ: 1)	مەيات يېلىكىسى

اپىكىيىنىمىنلىرى

ايضاحات

ايضاحات	فيانى		طابى	مؤلفى	كتاب	درس
	غروش	باره				
38	20	20	كتابخانهسى	حلى	بىك	احمد جود
23			تېپىش	»	»	احمد خالد
			حلى	»	پاكيزەخانم-ناظم	پاكيزەخانم-ناظم
			حلى	»	سایى صفا	معارف و شرق-كتابخانهلىرى
			تېپىش	كتابخانهسى	روشن اشرف مدحت سعداھ	روشن اشرف مدحت سعداھ
28	20	20	كتابخانهسى	حلى	بىك	نېم الدين صادق بىكار
27	20	20	سراج الدین	»	قولاي قرائى	قولاي قرائى
29			رسىلى آى مطبعەسى	صىيەجە زەركىبا خام، زىكريا	يىكىيىنىمىنلىرى	يىكىيىنىمىنلىرى قرائى
45			كتابخانهسى	أرچىندىكىم بىكار	چەھەرەيت چوچوقلىرىنە سەۋىلى قرائى	چەھەرەيت چوچوقلىرىنە سەۋىلى قرائى
27	20	20	كتابخانهسى	كوبىزىل زادە فؤاد	يى ملى قرائى	»
10	»	»	ابراهيم حلى	»	تۈرگە چوچوقلىك دىن كتابى	
	»	»	عبدالباقي	»	چەھەرەيت چوچوقلىك دىن درسلى	
	»	»	نۇزالىن	»	دېن يىل-كىيىسى	
	»	»	يۈسف ضىا	»	دېن دەرسلىرى	
8	»	»	تېپىش	فائق رشيد	رسىلى جوغۇغىدا فۇتىرى [
	»	»	قىناعت	فائق صېرى	جوغرافىا دۇرتى (نۇمرۇ: 1)	مەيات يېلىكىسى

فرائىت

يىكىيىنىمىنلىرى

دوره‌نی صفت (دوای)

دوره‌نی صفت (دوای)

ایضاحات

ایضاحات	فانی		طابعی	مؤلفی	کتاب	درس
	فروش	پاره				
37	20	حلمی	کتبخانه‌ی بکار	احمد جواد شناسی بکار	کوزمل حساب	حساب
37	»	قیاض	»	احمد جواد بک	چوچو قلریه بکی حساب درسی	حساب
36	»	صلحی	صالح ذکر، خاک بکار	یک اصول رسمی حساب درسی	یک حساب	حساب
		علی عثمان	علی عثمان	ایلک مدلبله مخصوص حساب درسی	موده و حسن فهمی بکار	حساب
		آی سیدریز فرماسیه ممتازه‌ی	آی سیدریز فرماسیه ممتازه‌ی	ایلک حساب کتابی	م. دواد	حساب
		قیاض	قیاض کتبخانه‌ی	موده کرم و خاک بکار	حساب پیکی	حساب
13	»	حلمی	کتبخانه‌ی بکار	احمد جواد شناسی بکار	کوزمل هندسه	هندسه
		امیراب زاده ذکر طاشه‌ی	امیراب زاده ذکر طاشه‌ی	امیراب زاده ذکر طاشه‌ی	هندسه درسی	هندسه
18	»	قیاض	کتبخانه‌ی	صالح ذکر و خاک بکار	ایلک هندسه درسی	هندسه
		آی سیدریز فرماسیه ممتازه‌ی	آی سیدریز فرماسیه ممتازه‌ی	عمده و محسن فهمی بکار	هنرمه خالد آدم	هنرمه خالد
		قیاض	قیاض کتبخانه‌ی	محمد اکرم ناٹ	تطیقاتی هندسه	هندسه
21	»	بهراء الدین توفیق بک	بهراء الدین توفیق بک	طیبیت درسی	طیبیت درسی	طیبیت
51	»	حکیم احمد	حکیم احمد	»	»	درسی
		موده اکرم	موده اکرم	»	»	
		نورمه خالد	نورمه خالد	»	»	
		حلمی	حلمی	»	»	
		هارون الرشید بک	هارون الرشید بک	»	»	
20	20	حلمی	ناظم	او اداره‌ی	او اداره‌ی	او اداره‌ی

موسیقی

تلیم قرائت موسیقی
چوچو قلریه تفی درسی

ایلک موسیقی کتابی

چوچو قلریه فردیون

ذائق
ذکر
محمد علی فردیون

قیاض
ذائق
ذکر
محمد علی فردیون

ذائق
ذکر
محمد علی فردیون

ایوچ سنتلی کوی مکتبه نده بکتاب
ایوچ نجی صنفه او صنفه عالیه کتابلدن
اصوکرا علاوه او قریب لاجقدر

ایوچ سنتلی کوی مکتبه نده بکتاب
ایوچ نجی صنفه او صنفه عالیه کتابلدن
اصوکرا علاوه او قریب لاجقدر

ایضاحات

ایضاحات	فانی		طابعی	مؤلفی	کتاب	درس
	فروش	پاره				
41	27	حلمی	کتبخانه‌ی	احمد جواد بک	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	قرائت
	»	تفیض	»	احمد خالد بک	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
	»	حلمی	باکره خام-ناظم	باکره خام-ناظم	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
35	30	حلمی	معارف و شرق کتبخانه‌ی	مراج الدین بک	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
45	33	حلمی	دو قل اش قدمدخت سعدالله	سیده زکریا خانم زکریا	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
17	15	حلمی	»	و ایجاد اکرم بک	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
10	20	حلمی	»	صدرا الدین جلال بک	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
18	20	تفیض	»	کوبیل زاده فؤاد	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
30	25	تفیض	احمد خالد	یک ملی	چوچو قلریه تو رجکه قرائت	
30	20	حلمی	احمد رفیق بک	تاریخ صرف و نحو	صرف	صرف
	»	حلمی	احمد رفیق بک	ایلک مکتبه صرف	صرف	
	»	تفیض	ص. الہامی	صوک تو رجکه صرف	صرف	
	»	مہوات	مددحت سعدالله	مددحت سعدالله	مددحت سعدالله	
30	20	تفیض	امین عالی	تاریخ صرف و نحو	تاریخ	تاریخ
30	20	مہوات	سلیمان ادیب ولی توفیق بک	تاریخ مکتبه چوچو قلریه تاریخ درسی	تاریخ	تاریخ
	»	مہوات	عبدالباقي و عربی اسد	یاورومک تاریخ کتابی	تاریخ	
	»	تفیض	علی رشد بک	ایلک مکتبه تاریخ درسی	تاریخ	
40	»	تفیض	کوبیل زاده فؤاد	ملی تاریخ - یک طبع	کوبیل زاده فؤاد	
45	36	تفیض	چال الدین مارف و نجد	چوچو قلریه بکی جوغرافیا درسی	جوغرافیا	جوغرافیا
	»	تفیض	صفوت بک	یک تو رجکه جوغرافیا (چوچو قلریه)		
	»	تفیض	عبدالقاد سعدی	چوچو قلریه جوغرافیا درسی		
45	45	حلمی	فائق صبری	(نورکیه) جوغرافیا دفتری II	جوغرافیا	جوغرافیا
	»	تفیض	فائق رشید	رسملی جوغرافیا دفتری (نوسرو: 2)		
12	12	تفیض	فائق صبری	فائق صبری		
24	20	حلمی	دقيق احمد	یورد بیلکی	یورد بیلکی	یورد بیلکی
36	20	تفیض	عبدالباقي	یورد بیلکی	یورد بیلکی	یورد بیلکی
	»	حلمی	علی سیدی	یورد بیلکی	یورد بیلکی	یورد بیلکی
	»	تفیض	علی کای	یورد بیلکی	یورد بیلکی	یورد بیلکی
	»	تفیض	مددحت سعدالله	یورد بیلکی	یورد بیلکی	یورد بیلکی
11	20	حلمی	ابراهیم حلمی	تاریخ صرف و نحو	تاریخ	تاریخ
	»	تفیض	عبدالباقي	چوچو غنک دین کتابی	چوچو غنک دین درسی	چوچو غنک دین درسی
	»	تفیض	نور الدین	دین بیلکی		
	»	تفیض	بوسف. ضیا	دین بیلکی		

بُشْجِي صُفْتُ (دوامی)

ایضاحت	فیشانی		طابی	مؤلفی	کتاب	درس	
	فروش	پاره					
هنر	21		» حلمی معارف و شرق کتابخانه‌لری تھیض ک. اباخانه می	احمد جواد و شناسی از را بزاده ذکی طه بک صلح ذکی و خاک بکار	کوژده هندسه هندسه درسlerی ایلک هندسه درسlerی هندسه ده ایلک آدم طبقاتی هندسه	کوژده هندسه هندسه درسlerی ایلک هندسه درسlerی هندسه ده ایلک آدم طبقاتی هندسه	
	33			محمد عزت و حسن فهمی			
	24		قناعت کتابخانه می	عمود اکرم بک			
ریه درسlerی	14	20	» حلمی » تھیض » تھیض » قناعت	ابراهیم حلمی عبدالباق نور الدین یوسف ضیا	تورک چو جوغنگ دین کتابی جمهوریت چو جوغنگ دین درسlerی دین سلیکیسی دینز	ریه درسlerی	
	40		» قناعت » تھیض	محسن احمد محمد اکرم	طیمت درسlerی »		
	45			نیمه خالد خامن			
طبیعت درسlerی	34		» قناعت	خبری و عوون الرفقی بکار	این اشیا درسlerی اشیا درسlerی » » » »	ایشاد درسlerی اشیا درسlerی » » » »	
	40		» حلمی	فؤاد منیر بک			
	30		» قناعت	هارون الرشید			
	45		» تھیض	نیمه خالد خامن			
			» سهوت	عمود اکرم بک			
او اداره می	26		» حلمی	نظم	او اداره می	او اداره می	
موسیقی	12	20		ذائقی ذائقی محمدعلی فریدون	علمی قرائت موسیقی چو جوقله قافی درسlerی ایلک موسیقی کتابی	موسیقی	
	25		» تھیض	»			

دور دنجی و اینجی صنفلر آراسنده مشترک کتابلر

ایضاحات	فیئاتی		طبایی	مؤلفی	کتاب	درس
	خرید	پاره				
75		قناعت کتابخانه سی	فائق صبری بک	دہبس وواغندر	ایلک آطلس	
70		» م . فارهی «	کوبیریلی زاده فؤاد	وقائق صبری بکار	جوغرافیا آطلاسی	
		» قناعت			تاریخ آطلاسی	

معلمات وصفی کتبخانه‌لری ایچین رهبر ماهیت‌نده توصیه شایان کودولن و طلبه ایچین تدارک اختیاری بولونان اولو

ایضاحات	فیشانی		طابعی	مؤلفی	کتاب	درس
	پاره	غروش				
درد نجی و بشیجی صنف‌لره مخصوص اولق او زرده این قسمدر .			حلمی کتابخانه‌ی	ابد رفیق	تاریخ قراتلری چهور بت چو جوقلهه چو غرافیا درسلری	
برنجی دوره صنفلرینه عاندر . رنجی صنفه مخصوصدر اوچ قسمدر	20 22 40 25	20 20	قیامت تفیض حاجی حلمی حلمی	بسم و جمال بکار صفوت فائق صبری فائق صبری امجد حجاد	(برنجی قسم) (برنجی قسم) ایلک چو غرافیا قراتلری چو جوقلهه چو غرافیا درسلری حیات و طبیعت (اوچ کتاب)	
برنجی قسمی برنجی دوره ایچین ایکنچی قسمی 5 تکی صنفلر ایچین بوصیه اولونور	36 35 25		حاجی قیامت تفیض حاجی قیامت تفیض حاجی قیامت تفیض حاجی قیامت تفیض حاجی قیامت تفیض حاجی نچانی سعدی امین عالی محمد فاروق امین وجہ سراج الدین	اورخان سیف بک موحد نحمدت علی نیم امیاعیل حق امیاعیل حق ضیا فهمی امیاعیل حق مدحت مدالدو نژاد بکار ابراهیم حلمی جمیل رامم	تریه اساسلرینه کوره ال ایشی درسی دفترلری هندسه و طهه شکلرللهه تزیین رسم دفترلری رسم اوزنگاری تریه اساسلرینه کوره یازی دفترلری یازی دفترلری کوژمل یازی دفترلری چو جوق شرقیلری ایلک مکتبلهه مخصوص بکی چو جوق شرقیلری ایلک مکتب شرقیلری چو جوقلهه ایچین مظاومه‌لر چو جوقلهه شعر کتابان آلنون کتاب - شعر چووعه‌سی چو جوقلهه حکایله‌لر	

طبع ابدهک اوزره اولان و فیشاتلری لیستمده کوسته ریلهین کتابلرک فیشاتلری بالآخره تشتیت اولونارق آیریجھه تعمیم اولونا حقدر

استانیوله کمتر کتابی با صاف کتابخانه ارگ موضع آد سدری

علمی کتابخانه‌سی : آنقره حاده‌سنده ۷۱ نومرو .

۱۳۳ : **صناعت**

181 : *reid*

» ۱۰۷ » : » معارف

١٠٧

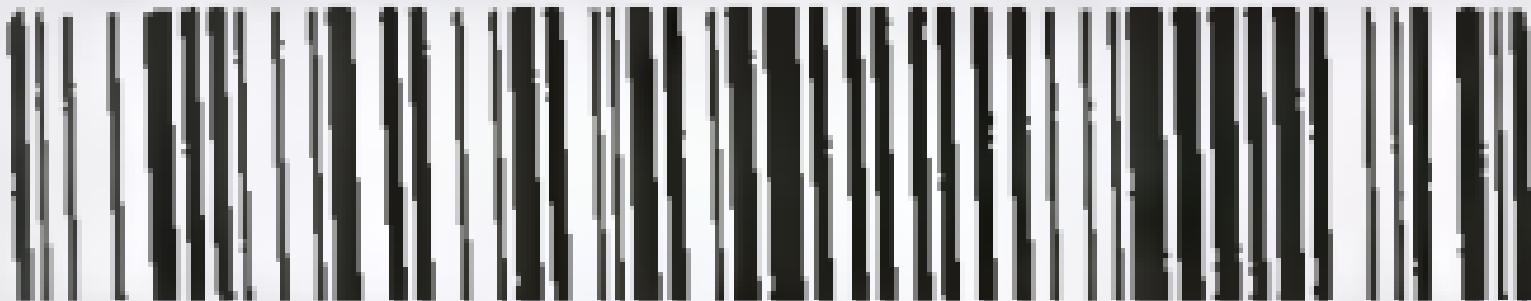
۸۷-۸۹

م. فارهی : بیوک قینه جیان خان ۶۲ نومرو

رسملی آی ادارہ حفاظتی استنبول حکومت قوناغی فارشیستنده

Boğaziçi Üniversitesi
Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi
Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanığı

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIZM0100107